

La Unión Vascongada

DIARIO MONÁRQUICO

Año XIII

San Sebastián: Jueves 5 de Marzo de 1903

Núm. 4061

La Unión Vascongada

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Redacción y Administración
Calle de Vergara, 7 y San Marcial, 12
Teléfono número 100

Precios de suscripción	
Capital	trimestre 34 pesetas
Provincias	un año 16 »
Extranjero	semestre 9 »
	un año 18 »
	36 »
Precios de anuncios	
En 1.ª plana	1,50 peseta línea
2.ª »	0,75 »
3.ª »	0,50 »
4.ª »	0,15 »
Comunicados de 2 á 25 pesetas línea	
El número, 5 centes. — Atrasado, 25 centes.	

PUNTOS DE VENTA
Estanco de la calle Mayor, frente al Teatro.
Sra. Hijas de Aramburu, Alameda, 21 (Boulevard).
D. Anastasio Travieso, estanco calle Vergara.
D. Esteban Aramburu, Narrieta, 24, tienda.
Puesto de periódicos de la calle de Urbina.
Puesto de periódicos en la calle de Mirasol.
Tienda de objetos de escritorio, calle de Mirasol.
Estanco de la estación del ferrocarril del Norte.
Puesto de periódicos en Amara.
Calle del Príncipe, 44, tienda.
Librería de A. Baño y Compañía, Fuenterrabía.
Id. de Lamberto Lanois, San Marcial, 42.

PROBADO DOMECCO

EL COGNAC DOMECCO
DE SANTANDER
Destilado con vino puro de Jerez; es el
MEJ R y UNICO; gran premio. Concurso
de análisis.
Paris 1900.

Proceder generoso

La importante cuestión de las aguas ha sido ayer objeto de todas las conversaciones y comentarios por ser para San Sebastián trascendentalísima.

No nos proponemos ocuparnos en este instante del mayor ó menor fundamento que hayan podido tener en la funesta campaña hecha contra nuestra ciudad: lo cierto y positivo es que la campaña se ha sostenido y por consiguiente era preciso poner remedio á ese mal, procurando cortar de raíz todo pretexto á que se sigan esgrimiendo contra nosotros tales armas.

Tampoco, conocemos en sus detalles el proyecto presentado por el señor Sommier y no podemos por tanto, examinar su cuantía y su absoluta necesidad: sensible es el sacrificio; pero aun puede aceptarse con gusto si con él se evita nuestro inminente peligro de ruina para San Sebastián.

Dejando á un lado tales particulares que veremos consignar como deber de justicia, la nota saliente, generosa y simpática que ha tenido en el asunto el señor Picavea y el desinterés, digno de todo encomio, con que ha procedido.

Obligado á intervenir personalmente por los trabajos realizados por él para la compra de la finca Articuza á principios del año anterior, es decir, antes de los lamentables sucesos del verano último que

pusieron en entredicho las aguas del Añarbe, no se ha satisfecho cooperando eficazmente, con su concurso, á la obra laudable de facilitar soluciones sino que, prestando un señalado servicio y preveyendo dificultades que pudiesen crear serios conflictos al Ayuntamiento, adquirió para sí, sin vacilación alguna, las aguas al señor conde de Aldama, para *ipso facto* ofrecerlas á la municipalidad sin fijar precio alguno y dejando á la Corporación le abone la cantidad que tenga por conveniente, seguro de que nunca puede ser mayor que la públicamente ofrecida al citado conde y menor por tanto que la abonada por él. Estas circunstancias dejan al señor Picavea á cubierto de toda interpretación desfavorable y hacen resaltar su desinterés y caballerosidad.

El señor alcalde, y el Ayuntamiento con él, ha realizado un acto de justicia consignando por unanimidad para el señor Picavea un expreso voto de gratitud; y nosotros al habernos oído de las manifestaciones ayer oídas en este sentido, no hacemos tampoco otra cosa sino poner de relieve, probablemente contra la voluntad y modestia de nuestro digno representante en Cortes, una conducta que merece por lo sincera y rectamente inspirada, los mayores y merecidos elogios.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD MUNICIPAL

Premio al ahorro

Siendo la virtud de ahorro, uno de los actos más moralizadores, y el único medio de formar pequeños capitales, que sirven de eficaz ayuda para sobrelevar los achaques de la vejez, y hacer frente en casos necesarios, á los innumerables é imprevisibles infortunios á que la humanidad vive sujeta, la Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal, con objeto de inculcar el hábito del ahorro extrayendo del fondo de sus gavetas las insignificantes sumas diseminadas que están constantemente expuestas á desperdiciarse, por la facilidad con que se cede á caprichos momentáneos, siempre superfluos é innecesarios, tiene por costumbre proporcionar á sus imponentes, un modesto beneficio para fomentar la previsión y el espíritu de economía, distribuyendo respetables sumas en calidad de Premios á los imponentes, de esta benéfica institución, los cuales depositando sus ahorros en este Establecimiento, no solo limitan ese acto tan plausible y bienhechor, á la materialidad de reunir y formar capitales, sino que al propio tiempo, coadyuvan al sostenimiento de la benéfica Institución del Monte de Piedad, donde se invierten gran parte de las sumas depositadas, socorriendo con estos recursos á la clase necesitada, digna siempre de toda clase de consideraciones, que en los momentos de aflicción acude presurosa á aliviar su precaria situación, demandando el pan de que carecen sus pobres hijos.

La adjudicación de los premios que sub-

divididos en 84 lotes de 4 250, 125, 100, 75, 50, y 25 pesetas concede el Establecimiento el año actual, se hará previo sorteo público que tendrá lugar el próximo viernes á las diez y media de su mañana en la Sala de Ventas del Monte de Piedad, siendo la mesa presidida por la Junta de Gobierno y una Representación de la clase de imponentes.

Varias noticias

Paris, 4—21.

Anuncian de Nancy que un violento incendio ha destruido una fábrica de calzado, causando pérdidas materiales por valor de 300.000 francos y dejando sin trabajo á 150 obreros.

—Han llegado á Cherbourg los coches destinados al viaje del Rey Eduardo VII, á Francia.

Estos coches, que inmediatamente fueron enganchados, deben servir para transportar al Rey de Inglaterra y su acompañamiento, á Cannes.

—Tiende á decrecer el temporal que estos días se ha notado en las costas francesas y dificultaba la navegación.

Por fortuna no ha producido desgracias personales el temporal, aunque fueron varios los buques que corrieron graves riesgos.

—El ministro de Hacienda francés ha renunciado á su propósito de aumentar en un diez por ciento los derechos de Aduanas, para equilibrar con este ingreso el presupuesto del año actual.

Buscará en otra forma recursos para conseguirlo.

Ecos de Sociedad

Hoy sale para Madrid el profesor del Instituto D. Valentín Pérez Yagüe, que probablemente permanecerá en la corte todo el presente mes.

—En la Universidad Pontificia de San Jerónimo se ha licenciado en Sagrada Teología, con excelentes censuras, el joven presbítero D. Juan Muras, hijo de la señora marquesa del mismo apellido.

—Ha sido concedido el título de marquesa de la Guardia á la señorita Josefa Artega y Bohagüe, hija menor de los duques del Infantado.

—En la madrugada de ayer falleció en esta capital, á la avanzada edad de 84 años, el señor D. José Badosa y Unzuaga, padre político del conocido corredor de comercio é intérprete de buques D. Mónico Ochoa de Zabalegui.

En la iglesia del Buen Pastor se celebrarán hoy, á las diez, los funerales por el eterno descanso de su alma, y acto continuo será conducido el cadáver al cementerio.

Reciba la familia del finado nuestro más sentido pésame por tal desgracia.

—Nuestro particular y estimado amigo D. Cándido Sorraluce, tiene enferma á su hija mayor la preciosa niña Consuelito.

La enfermita, cuyo restablecimiento deseamos, se encontraba ayer bastante mejorada.

—En la iglesia de Santa María se celebrará hoy á las diez, la función de novenario por el alma de la señorita María de los Dolores Elizarán, que falleció en esta ciudad el día 23 de Febrero último.

—D. Faustino Eguía entregó ayer al alcalde señor Blósegui, la cantidad de 10 000 pesetas que donó á la Beneficencia la finada señorita María de los Dolores Elizarán.

—También D. Agustín Brunet entregó al señor Blósegui, con el mismo fin, la suma de 15.000 pesetas, que legó su finado padre D. Joaquín.

—Se han circulado las órdenes convenientes por la autoridad gubernativa, para que sean trasladados los restos mortales de D. José Churrutua, desde el cementerio de Zaragoza, donde yacen, al de Motrico en esta provincia.

—D. Justo Camirruaga ha sido autorizado por el gobernador civil, para verificar el traslado de los restos mortales de D. Juan Paulo, D. Juan María Rallón y D. Bernardino Bermingham, desde las sepulturas donde reposan á otras, dentro del cementerio de Pollos.

—Ayer falleció en Lasarte la respetable señora doña Manuela Larrañaga, viuda de D. Lucas Arrizabalaga.

A su desconsolada familia enviamos la expresión de nuestro sentimiento, por la desgracia que la aflige.

Diane.



Esgrima — El lunes se verificará en Madrid el match convenido entre los famosos tiradores Pini y Merignac.

El asalto puede durar dos días, dada la pericia de los citados señores.

Compondrán el tribunal que ha de juzgar, el alcalde señor marqués de Portago, marqués de Cabriñana, don Luis Villate y Saint Aubin.

Automovilismo — La carrera París-Madrid, sigue despertando grandes entusiasmos en Francia.

El Automóvil-Club de Francia ha decidido organizar un tren especial durante la gran prueba del 26 de Mayo próximo, para seguir á los que tomen parte en la carrera.

El precio del billete para este viaje será próximamente de 225 francos.

Gimnástica — La prensa extranjera publica una curiosa estadística de los gimnasios de cada país con relación á la población.

De dicha estadística resulta, que Suiza tiene por cada mil habitantes 122 gimnasios; Alemania 110; Bohemia 88; Polonia 24; Noruega 22; Bélgica 20; Holanda 19; Francia 18, y Dinamarca 13.

Foot ball — Anteayer regresaron de Bardeos los socios del «Athletic Club», de Bilbao que obtuvieron un señalado triunfo en el match de desafío jugado con el

«Club Bordigala». El partido se jugó el domingo último, comenzando á las tres de la tarde con un tiempo desahagible, fuerte viento y regular concurrencia.

Correspondió en suerte á los bilbaínos la elección del campo.

El primer tanto transcurrió sin novedad apuntándose uno el «Athletic», ganado por el jugador Astorquia.

Los otros tres los ganaron Sota, Montejó y Evans, sosteniendo trechenda lucha con los del «Bordigala», que se defendían muy bien.

A la mitad del tiempo, y según las reglas del juego, se cambió el campo, y el viento, que era ya huracanado, favoreció extraordinariamente á los del «Bordigala», á pesar de lo cual no lograron hacer un «goal».

A causa de un chubasco se suspendió el partido diez minutos.

Al reanudarse el partido no apareció en el campo el «goal keeper» del «Bordigala», que había sufrido una indisposición á causa de una carga que recibió.

El partido terminó sin más incidentes siendo vitoriosos nuestros palmaros, que obtuvieron un triunfo indiscutible.

Los periódicos de Bardeos, en el relato que hacen del partido, reconocen la notable superioridad del «Athletic» sobre el «Bordigala».

El eleven de Bilbao fué recibido á su llegada á Bardeos por el presidente y casi todos los socios del Club «Bordigala».

Estos obsequiaron al finalizar el juego á los bilbaínos con un espléndido banquete.

En las tarjetas del menú véase un fotograbado con los retratos del eleven de Bilbao que jugó el año pasado contra ellos.

La despedida que en Bardeos tributaron anteayer á los bilbaínos, fué tan cariñosa como entusiasta, habiendo sido el momento que en Bilbao se les ha tributado.

En la estación de Bilbao les esperaba la banda del regimiento de Garrellano, que les acompañó tocando hasta el Club, donde permaneció largo rato ejecutando bonitas piezas.

El puerto de Fuenterrabía

(CARTA ABIERTA)

Señores D. Olegario y D. Máximo Laborda y D. Melchor Errasquin:

Muy Sres. míos y de mi consideración más distinguida: Hace tiempo que desde las columnas de *La Unión Vascongada* vengo pidiendo que por el Ayuntamiento de esa ciudad se hagan las debidas gestiones cerca del gobierno con el fin de que éste conceda un crédito para la construcción de un puerto de refugio en Asturias y para que Uds. vean como otras poblaciones que aunque de mayor importancia que Fuenterrabía obtendrán muy en breve los créditos precisos para la reparación y composición de sus respectivos puertos, pues el ministro de obras públicas sólo espera á que las cortes aprueben sus proyectos, transcribo á continuación los siguientes párrafos de *«La Gaceta de Madrid»* así es que Uds. verán si son ó no razonadas las campañas que vengo sosteniendo en pro de las justas y legítimas aspiraciones de Fuenterrabía. Ahora he aquí como

nunca me había parecido mi falta tan horrible. Yo lamentaba la crueldad de mi madre porque me la reprochaba, y encontraba á Pablo justo y bueno, porque nunca me hablaba de ella; pero ahora que soy madre, yo misma me detesto.

—¿Que Pablo es bueno, que no abandonará nunca á su hijo; pere, y yo ¿qué será de mí el día en que mi hijo me eche en cara mi falta?

—No te la echará, te respetará siempre,—dijo Pablo—á menos que por tus quejas imrudentes no le hagas saber lo que debe siempre ignorar.

—¿Y es fácil acaso ocultar á los hijos que sus padres no están unidos? ¿No puedes unirte á otra?

Yo entonces creí deber intervenir.

—Lo que es por lo menos cierto—la dije á Margarita—es que mi sobrino no podrá ya hacer el matrimonio ventajoso á que parecía llamado por sus cualidades; el abandono que os ha hecho de su libertad, de su porvenir, debe ser para vos una garantía. Pensad que has-

ta aquí todos los sacrificios han estado de su parte.

—Ténele razón—murmuró besándome las manos—sólo severa, pero buena: me dice la verdad porque yo elvdo á veces que se lo debo todo, basta la vida.

Se resignaba; era una alma recta, que después de haber comprendido sus culpas las lamentaba sinceramente; pero que á veces razonaba con extravío como quien no ha contenido sus impulsos con una buena educación. Tenía instintos espontáneos, egoístas ó generosos que no distinguía, pero de los que se dejaba dominar.

Pablo estaba un poco fatigado de sus inquietudes imotivadas, de sus celos sin objeto; en una palabra, de aquel fondo de injusticia, de recriminación, de que rara vez se ve exenta una mujer que ha caído. Saltó aquel día con él y le reprochó la dureza con que trataba á Margarita.

—Ya que ese desdichado laxo existe

bajos de Mireval, y Cesarina que comía con sus primas.

Se acercaba la primavera y volvió á las nueve de la noche, sorprendiéndome ver á Cesarina que comía sola y en su habitación.

—Ha venido á las ocho—me dijo—no he querido comer con mis primas, por que no tenía gana de hablar; me he retardado en paseo, y ya dije á mi tía que no me aguardara. No me ríñas por haber vuelto tan tarde; estaba tan hermosa la noche, que no he podido resistir al capricho de dar unos paseos por el bosque á la luz de la luna; ¡á esta hora está tan solitario! el bosque! Decididamente es la hora más bella de pasar en él. ¡Y tú, has comido? Orea encontrarte aquí á mi vuelta.

—He comido con mi sobrino.

—¿Y con su mujer!—dijo mirándome de un modo singular.—¿Y á propósito? ¿sabes que te engaña? Tu sobrino no está casado del todo.

yamos en busca del último de los mohicanos?

Como yo, no tomaba por lo serio la desesperación de su hijo, y ella se lo obligó á creer, tomándose el trabajo de fingir un ataque de nervios que, gracias á los esfuerzos que hizo para fingirlo, acabó por ser verdadero.

Si se grita, si se trata de cripar las manos, si se exhala el desprecio en convulsiones forzadas, en breve la verdadera convulsión se manifiesta castigando la voluntad que la provocó, violentando el organismo.

Preciso fué llevarla al lecho, comer sin ella, tarde y tristemente. Yo referí la verdad á M. Dietrich; no aprobó la mentira que había dicho á Cesarina, y se asombró de verme por vez primera en la vida buscar recurso en una mentira.

Entonces le referí las palabras del marqués, las amenazas que había profetizado; y me dijo que el marqués era un